

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 73 (1947)
Heft: 39

Artikel: Luganeser Kurzstilferiengruss
Autor: Uhler, Rolf
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-486457>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

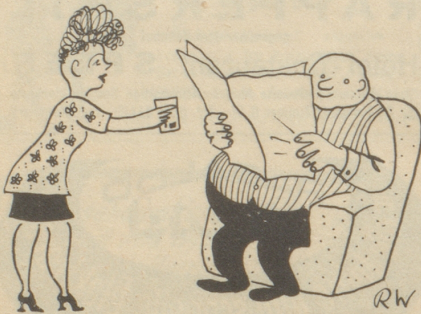
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In der nächsten Nummer erscheint ein
Preis-Rätsel mit über 500 Preisen!



«Du Vatter sitz bissoguet e Viertelschtund uf dä Brief, däz d Marge chläbhel!»

Bierkollektivisten

Der Durst ist's, der die Männer in der Schweiz verbindet,
Weshalb so mancher abends in die Beiz verschwindet. E. K.

Luganeser Kurzstillferlengruß

Kleiner Grotto bei Lugano.
Halbes Literchen Nostrano.
Salami prima. Difo Stumpen.
Stille Wonne. Herz muß gumpen.

Großer Rummel. Wetter prächtig.
Aus-, besonders Eng-Land mächtig
stark vertreten in Prozenten.
Nette Mädchen teils, teils Enten.

Auch im Lido lassen größten-
teils sich Englands Söhne rösten.
Weiße Beine, sonnenbrandig.
Strand teils fleischbedeckt, teils sandig.

Abends Canca, vollgepfropft.
Tanzbein schwingen, schweißbetropft.
Gin und Bier, nochmals Nostrano.
Motto: Ferien in Lugano.

Rolf Uhler, vormals Sioux

**Kanonen statt Butter —
einmal umgekehrt**

Rom. Der Sekretär des Nationalen Partisanen-Bundes von Bagnolo hat 1945 eine Kanone von vier Tonnen Gewicht einem Alt-eisenhändler verkauft und die 6000 Lire, die er dafür bekam, den Familien bedürftiger Partisanen verteilt. Jetzt wurde ihm deswegen der Prozeß gemacht und er bekam drei Monate Gefängnis aufgebürdet.

So ändern sich die Zeiten — schon wieder. Der eine, der das schöne Wort: Lieber Kanonen statt Butter! aufgebracht hat, wurde zwar schließlich gehängt (oder sollte es wenigstens werden), aber deswegen bekommt ein anderer, der diesen Spruch ins Gegenteil verkehrt, trotzdem 3 Monate Gefängnis. —

Beim Baden im Rhein fiel es einigen Bekannten von Herrn Sarelin auf, daß er immer nur auf dem Rücken schwamm. Als sie ihn deswegen befragten, antwortete er ziemlich von oben herab: «Das deerfted Ihr, perseh, au scho wisse, wo's immer in der Zyfig schtobt, wie gfehrlig as es isch uf em volle Mage zschwimme!» Und begab sich wieder in den Bach. J. H.

Waagrecht: 1 welcher einheimische Raubfisch geht zum Laichen in den Atlantischen Ozean?; 2 ?????; 3 E????; 4 wer gehört der Langfingerzunft an?; 5 nächtlicher Raubvogel; 6 Verdruf haben; 7 Form von Sein; 8 Bahnstation von Zürich; 9 geisteskrank; 10 Vogelbehausung; 11 Auszeichnung, Ehrenzeichen; 12 Name (frz.); 13 tierischer Körperteil; 14 was wird zwischen die Frucht gesät?; 15 wie heißt der deutsche Ausdruck für Visite? (ch = 1 Buchst.); 16 Feinheit, Kunstgriff; 17 Verkaufstisch; 18 Lenzmonat; 19 ?????????; 20 gleichnamige Grindelwaldner und Walliser Gebirgsgruppe (zwei Wörter); 21 Berg bei Zürich.

Senkrecht: 1 Kurort am Vierwaldstättersee; 2 ???; 3 Genfer Autozeichen; 4 spanischer Mädchenname; 5 bewohnt das kleinste skandinavische Land; 6 Dimensionsbegriff; 7 englisch Bier; 8 afrikan. Storchvogel, wurde von den alten Aegyptern als heilig verehrt; 9 Normalhöhenpunkt (abgek.); 10 welche Damen machen ihre Kunstwerke auf der Staffelei? (Mehrz.); 11 Kletterpflanze; 12 chem. Zeichen für Aluminium; 13 ??????; 14 ???; 15 Säugetier, kann fliegen; 16 Widerhall; 17 sagt der Engländer für Herr; 18 um was dreht sich das Rad?; (ch = 1 Buchst.); 19 chem. Zeichen für Holmium; 20 jenseits (Dialektausdruck); 21 gr. Gewässer; 22 Doppellaut; 23 dummer Mensch; 24 ???; 25 wo astronomische Beobachtungen gemacht werden (Mehrzahl).

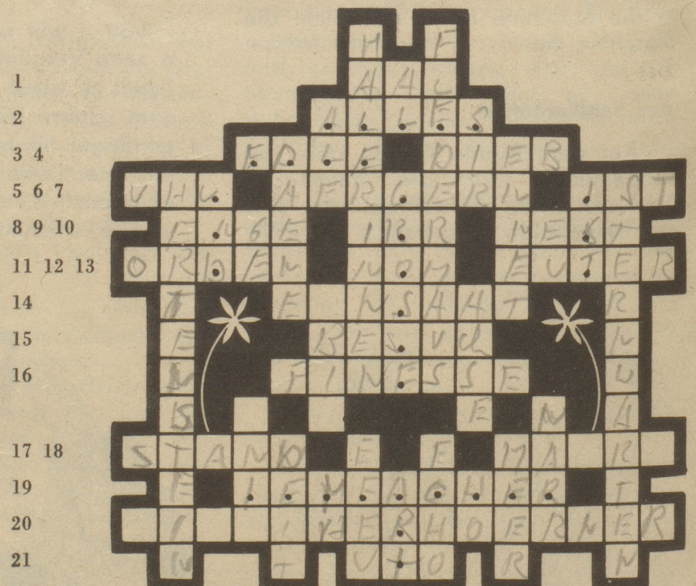
Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 38: «Der Fisch sieht den Köder, nicht den Haken ---!»

Waagrecht: 1 LL, 2 Dachstock, 3 Medici, 4 störend, 5 Benares, 6 EA, 7 deiner, 8 Kolik, 9 ahnt, 10 Est, 11 nef, 12 Erkerfenster, 13 Rose, 14 Mul, 15 Ei, 16 ut (tu); 17 Mut, 18 Hitler, 19 Belsen, 20 Dogenpalast, 21 Hecht, 22 en, 23 Ion, 24 keine, 25 Hai, 26 Neuschnee, 27 Rum, 28 Hoehn, 29 Sport.

Senkrecht: 1 Ke; 2 Bord, 3 Elk, 4 nie, 5 eh, 6 Makrele, 7 der, 8 Fisch, 9 Adele, 10 ehar (Rahe), 11 cis, 12 Nuntius, 13 hc, 14 Ast, 15 sieht, 16 den, 17 Lt, 18 Anemone, 19 los, 20 Trug, 21 Uto, 22 ct, 23 te, 24 Köder, 25 nicht, 26 Reso, 27 Poho, 28 Zeitspanne, 29 NN, 30 eh, 31 den, 32 Haken, 33 Remise, 34 tuttti, 35 LL, 36 Ehe.

Kreuzworträtsel Nr. 39

1	2	3	5	7	10	12	15	17	20	22	24	25
4	6	8	11	13	16	18	21	23				
					9	14	19					



Ein Zitat von Gottfried Keller.

P. K.

Kaiser's Reblau
Glockengasse 7 ZÜRICH Telefon 25 21 20
Der Gourmet schätzt die renommierte Küche! die herrlichen Weine! unsere Spezialitäten!
Familie H. Kaiser

Weibel
DER KRAGEN FÜR JEDERMANN
Kein Waschen, kein Glätten mehr
FR. 4.80 DAS DUTZEND,
1 STÜCK 45 RP.
WEIBEL-KRAGENFABRIK AG. BASEL 20

BACCHUS
der griechisch-römische Gott des Weines, lieh dem herzigen
Bachus-Stübli im Hotel Terminus in Olten
seinen Namen, als Sinnbild des guten Terminus-Weinkellers und der Küchen-Genüsse!
Telefon (062) 53512 E. N. Caviezel, Prop.